広報まき

1971年4月15日
第 121 号
発行 新潟県巻町役場
電話 代表 (2) 3131
編集 商工観光課
印刷所 北洋印刷株式会社

住民基本台帳人口
（昭和46年3月31日現在）
総人口 27,236人
男 13,157人 女 14,079人
世帯数 6,108

25日 町議会議員選挙
町づくりに清き一票を

四月二十五日午前七時から午後六時まで町内の投票所一斉に町議会議員の選挙が行なわれます。

この選挙は、私たちの町を明るい住みよくするために二十六人の町議会議員を選ぶたいせつな選挙です。清き一票を投じましょう。

投票日当日いろいろなつごうで投票できない人は、不在者投票ができますのできけんしないようにしましょう。

町議会議員選挙のことでわからない点は町選挙管理委員会に問い合わせてください。

時報サイレン オルゴールに
大島家ご遺族が寄贈

長い間町民のみなさんに親しまれてきた町の時報サイレンが五月一日、午前六時から大島さんご遺族のご寄贈によるソフトなオルゴール音に変わります。

このほど故大島秀一さんの七回忌と大島政市さん夫妻の一回忌にあたり、大島家ご遺族から当町に対し、たいへんお世話になり、一昨年の火災に際し非常なご迷惑をおかけした意も含めて時報用オルゴールを寄贈したいと申し入れがあったものです。

町では、さっそく五月一日に、間に合うようオルゴール時報を現在のサイレン塔に取り付ける準備にかかっています。

また、いままでのサイレンは非常用として残され、今後も火災その他の災害発生通報に使われることになっています。

体力測定で握力をはかる参加者

体力測定に一喜一憂「婦人体育レク講座から」

県立巻高等学校と巻町・潟東村教育委員会の共催で，さる3月25日から3日間巻高校を会場に，常日ごろ運動不足ぎみの婦人層30人を対象に「巻町体育レクリェーション講座」を開講しました。特に2日目の体力測定では，自分の体力が年齢にくらべ若い人，老化現象が上回っている人と悲喜こもごもの表情を見せていました。

菖蒲塚古墳出土、国重文
修理のため東京へ

竹野町金仙寺裏山の史跡菖蒲塚古墳から二百年前発掘され、昭和三十七年国の重要文化財に指定された十九点が容器（箱）製作と修理のため、東京都上野国立博物修理館室に一年間保管されることになりました。

この重要文化財中、特に甕（かめ）二個および盒子（ごうす）と小壷（こつぼ）は、昭和四十五年四月から公開制限を文化庁からうけていました。

国内文化財中、木製品、布製品、土器、鉄器、古文書など重要なものの保存のため文化庁の処置。

修理するものは、盒子の蓋のひびわれ、鏡五枚中一枚の破損鏡、破損経筒の複元、甕のひび接着などです。

国立博物館に保存される文化財は次のとおりです。

一、土製素焼甕　二個
一、青銅経筒　二個
一、白磁盒子　一個
一、白磁小壷　一個
一、古鏡　五個
一、硬玉（ヒスイ）、勾玉　一個
一、碧玉管玉　七個

46年度水道事業会計
配水管布設に四千万円

昭和四十六年度巻町水道事業会計は給水戸数五千二百戸、一日平均給水量六千立方㍍を計算基礎に予算が組まれました。

収益的収入支出額八千百三十六万九千円。前年度当初予算にくらべ、収入は七百二十四万七千円増、支出は千五百四十九万円増。

収入は、一日平均給水量六、〇〇〇立方㍍で一立方㍍の料金として四十四年度決算の三十三・五二円で計算し、県からの委託工事量の増などを見込みました。

支出は人件費三百三十万四千円、減価償却費二百八十四万八千円、支払い利息三百三十五万八千円、物件費五百九十八万円の増となりました。

資本的収入および支出

収入企業債四千万円、支出六千七百六十二万六千円で差し引き二千七百六十二万六千円は、当年度損益勘定留保資金千二百六十九万円と繰越利益剰余金処分額千四百九十三万六千円で補てんします。

支出の主なものは次のとおりです。

配水管布設工事四千七十八万八千円、（松野尾地区延長千百七十五・五㍍、矢川―竹野町千百三十㍍、赤さび南線五百七十五㍍、東六区千八十六㍍、割前表四百二十㍍、本町通り五百三十七・五㍍、四ッ谷通り三百八十五・五㍍）。事務室増改築工事千三百十五万円、浄水場整備工事三百五十七万円。営業設備費二百七十七万八千円。企業債償還金五百六十三万四千円。

町に感謝状
新潟行政監察局長から

巻町はこのほど行政苦情相談業務の成果が認められ新潟行政監察局長から感謝状を受けました。

国、公社などの上級役所仕事に対する要望、苦情など住民の声を行政に反映させるべく町では特に毎月十日、二十日行政相談日を設け、長島長平行政相談員、桑原住民課主査らがこれにあたってきました。

町人事異動
四参事誕生

四月一日恒例の町人事異動の発令がありました。異動は人事の刷新をはかるため毎年行なわれているもので、今回四人の参事が誕生しました。また人事異動に先だち江端町長は「連帯感を持って仕事を遂行してもらいたい」と職員に対し訓方を行ないました。

新ポストで心機一転

〔課長級〕▽管理課参事文書係長事務取扱佐々木正雄（管理課庶務係長）▽住民課参事戸籍係長事務取扱本田治作（住民課戸籍係長）▽厚生課参事年金係長事務取扱佐藤四郎（厚生課年金係長）▽保険衛生課参事衛生係長事務取扱外山春吉（保険衛生課係長）

〔係長級〕▽出納係長三富光男（出納室主事）▽厚生課主査間宮英夫（総務課主事）▽管理課庶務係長高井弘（出納係長）▽保険衛生課主査乙川靖衛（病院局医事係長）▽総務課主査富山靖之（病院局主査）▽衛生組合庶務係長真田徳之助（給食センター係長）▽給食センター係長遠藤好（衛生組合庶務係長）

〔一般〕農業委員会石山喜代恵（総務課）▽病院局山賀日出栄（税務課）▽総務課笹川教子（税務課）▽保険衛生課沢野槇一（税務課）▽給食センター阿部昭（保険衛生課）▽地籍調査室寺沢明（建設課）▽税務課土田衛（水道課）▽税務課亀山勝（農業委員会）▽農林水産課遠藤勝美（農業委員会）▽住民課細川秀代（教育委員会）▽出納室阿部仁（給食センター）▽教育委員会高橋栄子（病院局）

〔保育園関係〕▽巻保育園長心得本田ミセ（漆山保育園長心得）▽漆山保育園長心得白井和子（あたご保育園長心得）▽越前浜保育園長心得岡村令子（巻保育園）▽松野尾保育園長心得高橋きみ（四ッ郷屋保育園）▽四ッ郷屋保育園長心得小山清子（松野尾保育園）▽巻保育園安沢璃枝子（あたご保育園）高杉信江（四ッ郷屋保育園）服部マスミ（あたご保育園）鷲谷智代（病院局）▽あたご保育園亀山富子（松野尾保育園）▽松野尾保育園佐藤ノリ（巻保育園）▽四ッ郷屋保育園乙川ハツイ（巻保育園）▽漆山保育園桑原光子（巻保育園）

どうぞよろしく

〔新採用〕▽厚生課加藤よし子▽建設課若林満雄、石川昇、田辺一雄▽税務課広木建▽総務課鷲尾史雄▽水道課星野準▽農業委員会倉沢幸司▽消防士石塚政典▽巻保育園小黒一枝▽松野尾保育園石塚慶子▽あたご保育園鈴木毓子▽漆山保育園小林奈々子▽水道課渡辺一美▽建設課加藤正利▽保険衛生課高橋隆治

長年ごくろうさま

〔退職〕▽巻保育園長瀬賀瑞▽管理課参事大関誠▽総務課主査相模正野▽農業委員会主査阿部嘉作▽松野尾保育園長心得村松久子▽住民課主事大滝カズミ▽農業委員会主事佐藤ツズ▽住民課主査桑原芳蔵

教員異動 町立関係分
漆中校長に佐藤巍彦氏

町立小、中学校先生方の異動は次のとおりです。なお、新任先生のカッコ内は前任地、転任先生のカッコ内は新任地。

新任

小学校の部

▽越前小学校　坂西喜安（新採用）▽竹野町小学校　教頭諸橋喜久子（吉田、吉田中）、高橋京子（岩室間瀬小）▽入徳館小学校　福田幸子（巻小）▽浦浜小学校　教頭西方秀学（燕、燕北中）▽巻小学校　三上玲子（西川、曽根小）、田辺テイ（岩室、和納小）、樋浦正（吉田、吉田小）、亀山秀穂（三条、三条小）、小林ミツ（三条、三条小）、浜田勝（新潟、東山の下小）、本間隆三（巻、漆山小）、仲田ミサホ（西川、升潟小）、松瀬由枝（南蒲、長沢小）、築井淑子（燕、松長小）、遠藤十三子（長岡、十日町小）、遠藤無都子（新採用）▽漆山小学校　米山マセ（潟東、西小）、斎藤栄（巻中）、横山信子（黒埼、大野小）

中学校の部

▽浜松中学校　多賀与四治（岩室、岩室中）、住吉哲（岩室、岩室中）、高橋典子（味方、味方中）▽浦浜中学校　中野祐典（浜松中）、服部柳（浜松中）、深川笙子（岩室、岩室中）▽峰岡中学校　教頭荒井昭二（吉田、佐渡山小）、倉沢甚一郎（北魚、須原中）▽巻中学校　五十嵐善治（燕、燕中）、石田俊子（燕、燕中）、地区指導主事仲健一（北魚、上条中校長）、佐々木嗣（両津、東中）、丸山正（巻小）、渡辺光雄（岩船、塩野町小）▽漆山中学校　校長佐藤巍彦（十日町、飛渡第一小校長）、高尾魁（三条、第二中）

転任

小学校の部

▽越前小学校　川上賀則（長岡、大島小）▽竹野町小学校　教頭渋谷弥太郎（潟東、南小教頭）▽入徳館小学校　成田ハナ（潟東、南小）▽浦浜小学校　教頭小山嘉夫（中之口、南小教頭）▽巻小学校　小野塚四喜江（辞職）、福田幸子（入徳館小）、平松賀（分水、島上小教頭）、宇佐美幸子（分水、分水小）、堀川節（三条、三条小）、遠藤平八郎（古志、栃木小）、田沢ヤイ（新潟、木山小）、丸山正（巻中）、星昭衛（加茂、南小）、小川洋英（中之口、西小）、荒木良三（辞職）▽漆山小学校　石山フサ子（新潟、小瀬小）、永瀬千恵子（岩室、和納小）、本間隆三（巻小）、遠藤英美子（西川、曽根小）

中学校の部

▽浜松中学校　斎藤健二（黒埼、黒埼中）、中野祐典（浦浜中）、服部柳（浦浜中）▽浦浜中学校　藤波龍英（月潟、月潟中）、山中勝子（辞職）▽峰岡中学校　教頭風間茂（白根、庄瀬中教頭）、横井勲（新潟、南浜中）▽巻中学校　堀セサ（吉田、吉田中）、山添実（燕、燕中）、地区指導主事草間開（下越指導主事）、斎藤栄（漆山小）、菅原良栄（新潟、大江山中）、安尻元二（燕、燕中）▽漆山中学校　校長中俣渤（中越、管理主事）、相川良和（新潟、木戸中）

町政日記

1日　自営者冬季学校（松野尾2日まで）。赤痢菌検便（漆山保）共同納税相談（15日まで）。
2日　集団栽培研修会（布目公民館）。
3日　町立保育園入所審査会。鎧潟地内の町村境界変更に関する調査特別委員会。農業委員会農地部会。
4日　巻工高卒業式。国保運営委員会。仁箇開拓パイロット打合せ会。
5日　町立病院運営委員会社会教育関係委員研修会（横越村）。議会運営委員会。
8日　定例町議会（17日まで）。民生委員協議会。乳児検診（12日まで）。
9日　興農館高校卒業式。
10日　行政相談。
15日　町立中学校一斉卒業式。幼児検診（17日まで）
18日　昭和45年度制度金融説明会。心配ごと相談。
19日　移動採血車来町。融資委員会。
20日　峰岡地区区長会議。管内校長会議。
22日　店員学校。文化財調査審議委員会。種とう1期予防接種。
23日　例月監査。勲記伝達式。米生産調整区長会議。教育委員会。老人クラブ会長会議乳幼児検診（26日まで）
24日　葬祭組合監査。入徳館小学校卒業式。町立保育園卒園式。予防接種ジフテリア3期。
25日　町立小学校卒業式。衛生組合監査。特別養護老人ホーム設立準備委員会。分団長会議。巻高校開放体育講座。
29日　乳児検診(30日まで)
30日　農協経営強化部会。農業労働力調整協議会。選挙管理委員会

道路はみんなのもの
町道の法面使用に許可必要

道路面より低かった道路脇の土地を盛土して宅地などにする場合、道路面より高くすると排水が悪くなり道路が非常にいたみます。

町道に面した土地を盛土して道路の法面を使用する場合は、許可申請を役場建設課に提出してください。

①盛土工事などにより、町道の法面を使用する場合は道路法第二十四条の規定に基ずき町長の許可を受けてください。（図(イ)参照）

②法面使用は原則として進入路のみとし、進入路は砂（砂利、砕石）の埋め立てとするか、仮橋とするか、立地条件により町長が決定します。

③進入路は入口七㍍、出口五㍍以内の範囲とします。

④舗装済みの町道の法面を使用する場合は、申請者の経費負担で使用しようとする法面の部分を舗装しなければなりません。舗装は原則としてアスファルト舗装ですが、例外としてコンクリート舗装も認めます。

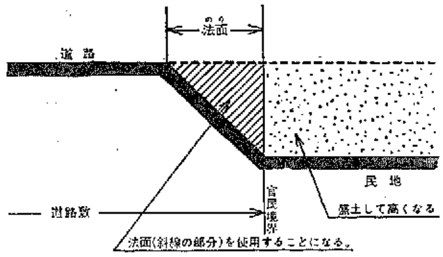
⑤進入路以外の法面の使用は、盛土工事が終了し、建て物などができた後、法面の使用が必要と認められるときに、理由書を添え、ふたたび申請して許可を受けて使用してください。

⑥進入路以外の法面の使用を必要と認めるのは町長が決定し、原則としてガソリンスタンド、自動車修理工場など特定の業種に限ります。許可する場合は、官民境界に排水側溝を申請者の経費負担で設置し、境界抗の打設を条件とします。

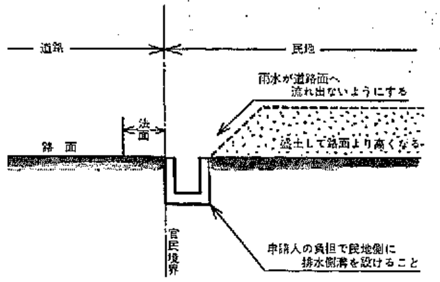
⑦許可を受け盛土工事をするときは「道路に関する工事執行承認済標」を見やすい場所に設けてください。

⑧工事が終了したら工事完了届を提出し、検査確認を受けてから使用してください。

⑨法面を使用しないで、民地のみ盛土する場合であっても、盛土の高さが道路面より高い場合は、民地側の排水が道路面へ流れ出ないように、民地側に排水側溝を設けてください。（図(ロ)参照）



(イ)　法面を盛土しなければならない例



(ロ)　測溝を設けなければならない例

農業の道しるべ

育てた会合

西村欣策

さる日、町の商工会青年部婦人部と、巻町農協の青年部婦人部の代表が懇談会を開いた。

初めての試みであったため、別に議題も「テーマ」もなかったが、今後は発展的にこの会を進めて行く中で整えてゆくことにして話は始められた。

まず、商工と農業は競合しないし、農業の発展は、町の発展につながる、と、話は案外遠慮なく進められて行った。

そこでは、いままでと違って、「最近の農家は完全な消費人口になった」という発言もあって、商工会側では新しい発見もしたようであった。

ただ、農家の数の減少や農業事情の変化が、直接影響するという意見もあった。

もちろん、町の商店が保有しなければならない消費人口は、減る一方であるが、家庭が、核家族化して行く最近の傾向では、戸数がふえて、耐久消費財や、新しい消費部門はふえて行く。という見方もある。

その話し合いの中で、農家の経済的行き詰りについては、「経営センスが足りないのでないか」という。手痛い批判もあり、農業者はタジタジであった。

特に農業者は、資金の面でも、技術の面でも、他からの力が大きく、一言で言えば、過保護でないのか、商工関係者にとっては、羨望の的だという。

これは、全部を肯定するということではないが、農業者が、まともに受け取り、今後の経営の中で、この意見は十分取り入れて、新しいものを作って行くべきだと感じさせられた。

農業者からは、町の商店のはげしい競争から、過当な投資や、センスの悪い広告などが見られ、今後研究して、コストダウンを図って安い品を販売してほしい。と一矢をむくえていた。

この会合にあって見て、のんびり育った農業者は、もっと事態のきびしさを感じ取るべきだと、強く感じられた。

以上、この研究会は、機会を得て、もっとたびたび行なうべきだと、感じあっておわった。

予防接種始まる
二会場で小児マヒ

小児マヒ予防接種が二会場で行なわれますので、対象児をお持ちの家庭は忘れずに受けさせてください。

対象児　第一回目四十五年七月一日から同年十二月三十一日の間に生まれた赤ちゃん。昨年の秋に一回目を受けた赤ちゃん。四十五年一月一日から同年六月末日の間に生まれ、昨年の秋第一回目を受けなかった赤ちゃん。

小児マヒ予防接種日程表

期日	ところ	とき
4月19日	松野尾小学校	13時30分～14時
4月27日	役場第一会議室	13時30分～14時30分

新採用職員
課長を講師に三日間研修

町では、本年度新採用の町職員十二人を対象に研修会を開きました。

研修会は町長の「新採用職員に望む」の訓話（写真）を皮切りに三日間、「地方自治法」、「地方公務員法」など各課長が担当職務を説明〝役場のしごと〟について理解を深めてもらいあすからの仕事に役立ててもらうため開かれたもの。

危い農繁期
こどもを水から守ろう

こどもを水から守りましょう。毎年、幼い命が水死事故によって数多く失われ大きな社会問題となっています。

昨年、町に発生した水難事故は四件ありました。

これから春の農繁期を迎えてどうしても幼児に対する監督がおざなりになりますが、水の犠牲者を出さないようにしましょう。

こどもを水から守るため①危険な水辺に近よらせない。②幼児同志だけで遊ばせない。③仕事と子守りをかねる場合、幼児の行動範囲を限定し、危険な場所に対する防護措置を安全にする。など、じゅうぶんに気を配りましょう。

優勝は越前浜青年団
町民バレーボール大会

町民バレーボール大会が三月二十六、二十七日の二日間夜巻小学校体育館で開かれました。

大会には七チームが参加熱戦を展開した結果、成績は次のとおりでした。

優勝　越前浜青年団
二位　松野尾Aチーム
三位　松野尾Bチーム

札幌オリンピック
聖火リレー町内二区間走る

札幌オリンピック冬季大会聖火リレー巻町実行委員会がさる三月十八日巻町公民館で開かれ、次のとおりコースが決まりました。

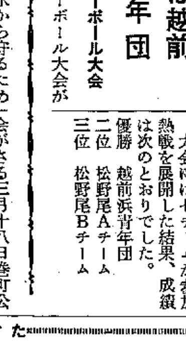
通過日は四十七年一月九日で時間未定。コースは下和納から愛宕神社まで自動車、愛宕神社から巻信用組合脇、巻信用組合脇から巻農業改良普及所までの二区間は走者リレー、巻農業改良普及所から中郷屋まで車でリレーされます。

走者の編成は中学生と高校生を主体に選ぶ予定です町民みなさんのご声援をおねがいします。

なお、通過時間などくわしいことは追ってお知らせします。

赤ちゃん登場

次代は引き受けた



☆ぼくのなまえ　有坂　和哉（かずや）
☆生年月日　四十五年二月四日
☆住所　十三区
☆両親のなまえ　十九一（父）、ひろ子（母）
☆続き柄　長男
☆名づけ親　父
☆なまえの由来　叔母さんのなまえを一字もらい、男らしさを強調
☆愛称　クリちゃん
☆好物　チーズ、果物

☆わたくしのなまえ　小林日出子（ひでこ）
☆生年月日　四十四年四月九日
☆住所　松山
☆両親のなまえ　修作（父）、マサ子（母）
☆続き柄　長女
☆名づけ親　父
☆なまえの由来　明るく健康で育つように
☆愛称　ひでこちゃん
☆好物　バナナ、チョコレート

係から　お宅の赤ちゃん（一～二歳）を「赤ちゃん登場」欄に紹介させてください。希望の家庭は電話でも結構ですので広報係にご連絡ください。

健やかに育て

おことわり

広報まき次号は四月二十五日発行の予定でしたが、町議会議員選挙開票結果を掲載するため、発行日を四月二十七日に変更したいと思いますので、ご了承ください。

編集後記

「広報まき」はマンネリ化しているとご批判をいただき恐縮しています。

百十九号から登場させた町政日記（一面）のように新しいものをどんどん取り上げてゆきたいと思います。いっきょにモデルチェンジとはゆきませんが、逐次紙面の改革を期し、記事の取り上げ方も住民サイドに立ち写真、グラフなどを豊富に入れ、視覚的な広報づくりを心掛けたいと思います。

「広報まき」にご意見がありましたら、商工観光課広報係までおよせください。

うぶごえ（3月中届け出）

名まえ	保護者	生れた日	住所
村井　留美	生三	2・14	10区
中村　一郎	治男	2・19	赤さび
新保　祐介	亮介	2・19	13区
倉沢　正樹	鉄男	2・19	仁箇
玉木　貴博	登喜男	2・20	竹野町
渡辺　直人	邦彦	2・20	3区
小林　智子	恵子	2・20	角田浜
亀山　直樹	勉	2・22	13区
小川　祐子	勇	2・22	四ツ郷屋
広石　律子	政幸	2・23	12区
山下　浩	清司	2・23	越前浜
小出　康寛	広芳	2・24	仁箇
長谷川　稔	勝也	2・25	堀山団地
高田　育子	暁	2・26	7区
若月　誠	吾作	2・27	9区
高杉　緑	忠幸	2・27	四ツ郷屋
松田　一成	壮六	2・28	1区
堀川真由美	敏衛	2・28	栄町
高山　和也	隆	2・28	東町
高村　敦	良昭	2・28	下和納
増井　伸一	勝也	3・1	5区
阿部　淳一	藤一	3・2	平沢
亀山　恵	博	3・2	10区
内藤　桂子	武夫	3・2	7区
土田　智美	昇	3・3	3区
玉木　淳	勝志	3・3	竹野町
松坂　英樹	保	3・4	堀山団地
路谷　忠史	耕児	3・4	1区
荒井　美幸	弘	3・4	13区
田辺ゆかり	栄二	3・5	堀山団地
内藤喜美枝	勝栄	3・5	東汰上
川木　孝行	末二	3・6	堀山団地
真田　俊之	徳之助	3・6	9区
桜井　肇	尚	3・10	13区
深沢　直子	正春	3・10	平沢
桑原　由香	秀行	3・12	10区
塙　茂彦	茂夫	3・13	12区
塙　俊康	茂夫	3・13	12区
田辺　清益	真	3・14	1区
阿部　陽子	栄一	3・16	赤さび
高井　光彦	利英	3・16	福井
内藤　美春	勝	3・17	13区
早川久美子	昇	3・17	13区
水倉みどり	英郎	3・17	10区
佐藤奈美江	信夫	3・18	角田浜
水倉　政博	進	3・19	10区
白崎　重巨	洋一	3・19	稲島
嶋原　裕之	昭雄	3・20	13区
阿部　和幸	秀雄	3・22	角田浜
猪俣　尚子	健	3・22	3区

おくやみ（3月中届け出）

氏名	年齢	死亡日	住所
中村　太門	31	3・2	五ケ浜
伊藤　トラ	81	3・4	舟戸
寺沢　ミネ	82	3・6	竹野町
土田　マチ	82	3・7	割前
川村伍三郎	69	3・7	升戸
徃川　ハナ	65	3・8	鷲ノ木
鈴木　ハク	79	3・9	13区
岩崎　軍平	89	3・10	松野尾
長谷川楡治	75	3・10	河井
有田　セツ	64	3・12	7区
阿部　正一	55	3・17	7区
小林　一郎	45	3・17	1区
本田　順一	51	3・18	竹野町
渡辺　信一	54	3・20	東汰上
竹内　ユカ	79	3・20	峰岡
内藤　スミ	54	3・20	9区
石高　昇	70	3・22	6区
石山佐一郎	84	3・23	仁箇
武田　三作	69	3・24	13区
斉藤　キイ	82	3・27	角田浜
乙川　与吉	87	3・27	四ツ郷屋
清水　ツイ	58	3・27	2区
加藤　ミブ	46	3・28	栄町
石山　チセ	93	3・29	10区
小林　スキ	78	3・30	東町

婦人学級（つくし学級）4月27日午後1時30分から巻町公民館で